

## طبيب وأديب

فقدت مصر في العهد الأخير رجلين حري بتاريخ العلم والأدب ان يدون ترجمتهما في صفحاته . واعني بهما الدكتور حسن باشا محمود و ابراهيم بك المويالي . الأول عالم والثاني كاتب أو طبيب وأديب . ولد الأول في مصر سنة ١٨٤٧ م على ما نقل أحد انجاله ووالده من الرب اننازلين في جوار الأهرام ولما ترعرع ظهرت عليه آثار التجابة فدخل القصر العيني ونال شهادته الطبية ثم بعث به الحكومة المصرية الى ألمانيا فقبض فيها سنتين ثم انتقل الى باريس واحكم الطب علماً وعملاً حتى اذا عاد الى القطر عين في وظائف مهمة مثل نظارة القصر العيني وطبيب الامير طوسون باشا وطبيب الحدوي اسماعيل وابنه توفيق ومفتش السحة العامة . واتخذت الحكومة في عدة مهمات نائباً عنها في لانتقارات الطبية الدولية ورأس الجمعيات الطبية في مصر مرات وكان عضواً في عدة جمعيات طبية وعضواً في الجمع العامي بمصر .

وكان على وفرة مشاغله كبير الناية بالتأليف والتعريب حريصاً على الاستفادة والافادة أميل في اعماله الى الجرد على ما يظهر من تأليفه محبباً الى الناس . كتب رسائل وكتابات كثيرة نشر بعضها على حدة وبعضها في المجلات . واهم كتبه « الخلاصة الطبية في الامراض الباطنية » وهو كتاب لطيف الاسلوب والوضع سهل المأخذ ومنها « رسالة في الهیضة » وأخرى « نبذة في مدرسة الطب المصرية » و « رسالة في خلع النجم » و « كتاب في داء الفئاع » و « كتاب في الاستكشاف المصري في الرمد المصري » و « كتاب الفوائد الطبية في الامراض الجلدية » و « رسالة في منافع مياه حلوان » و « مختصر في البواسير ومعالجتها وطريقة التدد » و « رسالة في حمى الدنج » و « رسالة في داء الطاعون البقري الساري » و « رسالة في وباء الهیضة » وغير ذلك . وظل يكتب الى آخر أيامه ولا يتكف من نشر ما يكتبه في المجلات تعبيراً للتفاندة أما ابراهيم بك المويالي فقد ولد في أوائل سنة ١٢٦٢ هـ وهو من بيت معروف بالنبي والوجاهة اضطرت له الاموال بعد ان خسر ماله في المضاربات ان يستخدم في لوظائف على عهد الحدوي اسماعيل وكان نجحاً ويأتمنه ويحسن اليه وقد قضى معه عشر سنين في نابولي كاتماً لاسراره ونفى نحو هـ هذا الزمن في الاستانة . والذي يبعنا من أمره انه كان من أنظم التوايغ في الانشاء . وقد اكد لنا من شق بذوقه في البلاغة وعلو البكمب في الاطلاع على اسرار العربية وآدابها ان المويالي في عصره كالجاحظ في عصره . ولا شرو فبقية تأت التنبه بكتبه وكان يحرص على دراستها والاستتار

بدررها ليله ونهاره . كتب المترجمه عن الامراء كتباً كثيرة ومقالات بحسب الحاجة والدواعي وتلون السياسة ومذاهبها كما كتب عدة جرائد منذ أول نشأته وآخرها مصباح الشرق ، ولو دام الصباح على لطافة أسلوبه وجودة الفاظه وتراكيه سنين كثيرة لسكان من أهم البواعث على ارتقاء ملكة البيان العربي وإصدار العامة ممن يتوفرون على مطالعته اليوم أرقى لهجات من الخاصة منذ قرون .

وبهذا عرفت أن طريقة المويلحي في الإنشاء طريقة السهل المتع ساعده على الاجادة فيها أنه لم يكن يكتب الا في المسائل التي له وقوف على أطرافها ليكون رأساً في ممانيه كما هو رأس في ممانيه . وكان مطلقاً كل الاطلاع على أحوال مصر والاستانة عارفاً تاريخ رجالها ما بحيث كانت هذه المواد له على خفة روحه ورشاقه قلته مادة واسعة ليكتب على الطريقة الهزلية المعروفة عند الأفرنج بالامبريستيك على أن معظم ما كان يكتبه يتخرج فيه الهزل بالجد . وكان مجله عامراً بالقوائد الادبية والتاريخية والاجتماعية نادرة التوارد في نكاته آية في الاطلاع على الدخائل . استفاد اشياء من لسانه أكثر من استفادتهم من قلمه . ولو وجد مجالاً للعمل التام وقد مرأه هذه الديار وكبارها أن يجنوا الانتفاع بمواهبه كما ينتفع الملوك والامراء بنواحي بلادهم في العادة لاشبه للمويلحي بـمرك وكركسي وغيرهما من رجال السياسة في هذا القرن ولما رغب في صرف الوقت في الحزبيات ولا تصرف عنها الى الكليات لامحالة .

### استفاد المقتبس

تأملت كتب التفریط والاستفاد علينا وها نحن نلخصها فيما يلي مكتفين بما ورد فيها من ضرور النقد . وفي مأمولنا أن نصلح ما يمكن اصلاحه من وضع هذه الصحيفة وموضوعاتها على الأزمن حتى يجي منها ما يفيد ويروق بمون الله وتسيده . ورجاؤنا الى من أوتوا العلم الرجيع ورزقوا ملكة النقد الصحيح ان يقبلوا المقتبس من أنوارهم كلما عن لهم ذلك . ورحم الله من أهدى الي عيوبي .

ولقد اختلف آراء المفكرين والعلماء من قائل باختصار مقالات المقتبس ومن قائل بإشباعها وتوفية كل مبحث حقه من الشرح . كما اختلفت المذاهب في أسلوب إنشائه فمن قائل أنه يصعب فهمه على غير المتعلمين أو دون الرجوع الى المعاجم كما قال بعضهم ومن مصرح ان لغة المجلات ينبغي لها على كل حال ان تكون أرقى من لغة الجرائد لان قراءها من الخاصة أو ممن يدانهم ريزي الفريق الاول أنه لا بأس باستعمال

ما استعمله العرب من التراكيب أيضاً ويرده بعضهم ويفنده . واعترض بعضهم على استعمال الاشارات الجديدة مثل ، ؟ . وغيرها قائمين ان ذلك لا يجدر الا بكتب الاطفال والنساء واستحسنها بعضهم وأراد الاكثر منها للفهم . ورأى بعض العلماء ضبط الكلمات المبهمة . وآخذنا أحد العلماء على كوننا لم نذب ارتقاء الصحافة العربية للشيخ محمد عبده أيام كان محرر الوقائع المصرية ويدير المطبوعات ويحتم على الصحف ان تلتزم تصحيح عباراتها أو توقف . كما عابنا بعضهم على اننا لم نذكر المعلم بطرس البستاني في عداد من نهضوا بالصحافة . واستنصب بعضهم نشر رواية في كل جزء ، لانه يتوقف عليها . لفت . انظارنا . اكثر القراء وصرح عالم بان الروايات لا يلبق نشرها في المجلات العلمية التي تتوخى الجيد والفائدة

واستندت مجلة الشتاء القراء اطراد المقتبس في أسلوبه الانشائي الجيد البحث وارادته على استعمال الهزل الادبي وقالت ان نكات الوهرائي والتعاويذي لا تقوم مقام « النكتة الخفيفة » وآخذته على تجاوزه الحد في الاجاز في تلخيص مقالات الجرائد العربية وعلى ما سرى اليه من الغلط من ان سليم القماش عم مارون القماش هو الذي اتى بالتبديل الى مصر . ولم تر مجلة الشتاء حكم ابن جزم جديرة بالاشارة قالت ولو كانت من مآثور الكلام لابقاها تاموس بقاء الانب في ذاكرة اهل العلم . وتقدت على المقتبس اهماله ذكر العادات الذميمة ونقائص المجتمع صراحة أو تعريضاً واطلاقه العنان لامثال « التنازل القريب » الخ وكتب ايضاً أحد علماء دمشق يقول : استغرب المحققون ذكر قصة المثني في باب « التنازل القريب » اذ لم يعلم ان للمثني اكثر من ولد أو ولدتين علي شهرة أحواله قاما بيان المأخذ واما اصلاح الغلط . واذا قرأت ترجمته الى آخرها في ابن خلكان يتضح لك ذلك باجلى برهان . ثم ان مجلتك لا يلبق بها ان تعدل عن جادة الجهد واخلو الغرض وقتاً من الاوقات فاستعمائك لالفاظ . تنتم من خلالها ربح التعريض والاستهزاء غير جائز مثل « الفقايق الفارغة » وما ذكرته في وصف الشراء المحدثين عند بحثك عن دواء الاروق . وياخذوا لوضربت صفحاً عن « نفاضة الجراب » وان راقق الاكثرين لان الناية تعليم وتهذيب ورقية عقل . قيل للامام علي كرم الله وجهه لو غيرت شيك يا أمير المؤمنين ، قال : الحضاب زينة ونحن قوم في مصيبة . وكذلك نحن الآن في دور جد وعمل لادور هزل ونكاهة . . .

وصحيح لنا عالم اجتماعي في دمشق بعض اغلاط فقال : جاء في الصحيفة ٧٤ : أمطرت رماداً فأنكشفت لهجلاً مدينتان رومانيتان كنا مدفونتين والنصواب ان يقال فتعدت

للحال مدينتان رومانيتان كانتا مكشفتين لاز البركان غطى حينئذ المدينتين بالحلم  
والزباد ولم تكشفا الا من عهد قريب . ومنها ما جاء في الصحيفة ٨٠ خلقوا اولادكم  
بغير اخلاقكم والصواب لا تذكروا اولادكم على ان يخلق باخلاقكم الخ . ومنها في صحيفة  
٦٨ الانجيل والمسكبات والتضاري يقولون الانجيل والرسائل . ومنها في صحيفة  
١١٠ التحبير والصواب التمييز

ونحن هذا الفصل بقطعة من رسالة اصدقنا الامير شكيب ارسلان قصد فيها المشابة  
الادبية واغذين ان نلم في فرصة اخرى بما محمود به قرائح المفكرين . من قد هفواتنا قال  
الامير سامح الله : وانت في نفسك انشراحاً ونشاطاً، وقلة في كية الوداء وانحطاطاً،  
يدل على ذلك في مجلتك فكاهات رويتها، ومداعبات اترتها، واسجاع ملت اليها، متى كنت  
يا محمد مولعاً بالسجع عهدي بك لا تطينه واذا مررت بالجناس ولو تمت لك واقفاً رفته  
برجلك واكيدته لوجه . وطالما نعت عينا التسجيع، واثمت علينا من التكبير بمدد انواع  
البديع، وعددت سجع الحمام، من قبل نجع الحمام، واعتبرت نفاس الجناس، من وساوس  
الجناس، فها ناذ اسجع الآن ولا حرج علي منك ولا تريب، واجنس وانت ساكتنا كن  
وهذا امر غريب، فهل همدك الله الى الصواب الآن حتى صرت في « مذاهب المذاهب وطرق  
الطرق » او هل نرغت بك زعات جداد، وجدت بك أهواء لم تكن تتنا، اذ نلتك  
حصرت السجع والجناس في قاعة المجلة لانها من المجلة كقاعة الاستقبال من البيت فلا  
يدنيا من زراعة الامور الرسمية والسجع رسمي في المقدمات . . . ولا عيب في هذه  
المقدمة الا هذا السمدان الذي في آخرها . لا تراخذني بالله عليك لي عندك ناراء، ويصدرني  
من « حياطة الجلجلان » حزازات، وانت نصف فلا يذمي ان يتقل عليك الحق كما  
يتقل على غيرك . . . اما ما استعظمت من روايات التاسل حتى تجاوزت الحد في  
الاحتراز في نقله فليس بتلك الدرجة فان الامثال كثيرة والمرحوم الحاج حسن عبد الله  
من خيام مرجعيون وعسى ان لا اكون « شرقياً في كثره الارقام » كان له من  
الولد وولد الولد ما يربو على التسعين وهو والد محمد افندي الحاج حسن الشاعر الاديب .  
اما نصاب ابن حزم فقد ذكرته بحكم ابن القنقع وان كان لا يترك ان هذا أعلى طبقة  
في الكتابة واما نكت الوهراني فلا بأس بها لكن ياخي سأت الله مجلتك ان يدفع  
عها آفات التطويل والتكرار، وانت لم تقصر في تكرار ذكر الشعر مع الاشعار، ففي  
كتاب الوهراني الذي يحشي من زهر لسانه طلب للشعر مطول برسم البغية وفي  
قصيدة التعاوني اعادنا الله من رثته كلام عن الشعر لاجل الفرس فهذا كثير على الشعر . . .